



EDITORIAL

EDITORIALE

005

007

INTRODUZIONE
testo di Thomas Herzog

INTRODUCTION
text by Thomas Herzog

INTERVISTA

Incontro con Mario Cucinella

INTERVIEW
with Mario Cucinella

008



ARCHITETTURA
nuova stazione marittima - Otranto
MCA Mario Cucinella Architects

ARCHITECTURE
new ferry terminal building - Otranto
MCA Mario Cucinella Architects

PROGETTI

nuova uscita del museo degli Uffizi
Arata Isozaky & Associates

PROJECTS

new exit for the Uffizi museum
Arata Isozaky & Associates



028

DESIGN
Il mondo alla rovescia
Fratelli Campana



DESIGN
the world seen from the other side
Campana Brothers

TECNOLOGIE E MATERIALI
anteprima

TECHNOLOGIES AND MATERIALS
preview



036

037



CATALOGUE
sistemi di attacco puntuale
per facciate vetrate strutturali

CATALOGUE
steel supports for
glazed structural facades

ZOOM

musel per un nuovo millennio

ZOOM

museums for a new millennium



003
007
010
028
032
036
037
038